

BUNDESGESETZBLATT

FÜR DIE REPUBLIK ÖSTERREICH

Jahrgang 2005

Ausgegeben am 16. Februar 2005

Teil III

16. Multilaterale Vereinbarung M165 gemäß Abschnitt 1.5.1 ADR betreffend die für UN 1791 Verpackungsgruppe III geltende Verpackungsgröße der begrenzten Menge

16.

Multilateral Agreement M165

under paragraph 1.5.1 of ADR concerning the Limited Quantity pack size applicable to UN 1791 Packing Group III

- (1) By derogation from the provisions of 3.4.6 of ADR, the inner packaging of combination packaging maximum contents for UN 1791 HYPOCHLORITE SOLUTION Packing Group III may be 5 litres, instead of 3 litres under LQ19.
- (2) All other relevant provisions of Chapter 3.4 of ADR shall be applicable.
- (3) This derogation shall not be applicable to carriage through the Channel Tunnel.
- (4) This agreement shall apply to transport between the Contracting Parties to ADR which have signed this agreement up to 12th November 2009, unless it is revoked before that date by at least one of the signatories, in which case it shall remain applicable only for transport between the Contracting Parties to ADR which have signed but not revoked this agreement, on their territory, up to that date.

(Übersetzung)

Multilaterale Vereinbarung M165

gemäß Abschnitt 1.5.1 ADR betreffend die für UN 1791 Verpackungsgruppe III geltende Verpackungsgröße der begrenzten Menge

1. Abweichend von den Vorschriften des Abschnitts 3.4.6 ADR, darf die Innenverpackung von zusammengesetzten Verpackungen für UN 1791 HYPOCHLORITLÖSUNG Verpackungsgruppe III höchstens 5 Liter statt 3 Liter gemäß LQ 19 enthalten.
2. Alle sonstigen zutreffenden Vorschriften des Kapitels 3.4 des ADR sind anzuwenden.
3. Diese Abweichung gilt nicht für Beförderungen durch den Ärmelkanal-Tunnel.
4. Diese Vereinbarung gilt bis zum 12. November 2009 für Beförderungen in den Hoheitsgebieten der ADR-Vertragsparteien, die diese Vereinbarung unterzeichnet haben. Wird sie vorher von einem der Unterzeichner widerrufen, gilt sie in diesem Fall bis zum vorgenannten Zeitpunkt nur noch für Beförderungen in den Hoheitsgebieten der ADR-Vertragsparteien, die diese Vereinbarung unterzeichnet und nicht widerrufen haben.

Die Vereinbarung wurde von Österreich am 31. Januar 2005 unterzeichnet.

Weiters haben weitere nachstehende ADR-Vertragsparteien diese Vereinbarung unterzeichnet:

ADR-Vertragsparteien:

Belgien
Frankreich
Luxemburg
Norwegen
Vereinigtes Königreich

Datum der Unterzeichnung:

24. Dezember 2004
30. November 2004
10. Dezember 2004
20. Jänner 2005
12. November 2004

Schüssel

